

# acti PROCT®

## Klinisch nachgewiesene, schnelle Linderung bei Hämorrhoiden\*

Gel

**Die Formel von ActiProct Gel gegen Hämorrhoiden ist klinisch nachgewiesen und lindert Hämorrhoidalbeschwerden wie Juckreiz, Schmerzen und Entzündungen für einen besseren Komfort, auch beim Stuhlgang.**

### 5-fache Wirkung:

- Lindert Hämorrhoiden und Analbeschwerden
- Reduziert Entzündungen
- Lindert Schmerzen
- Lindert den Juckreiz
- Schützt vor Reizungen und Spannungen beim Stuhlgang

ActiProct ist klinisch nachgewiesen zur Linderung von Hämorrhoiden und Analbeschwerden. Es kühlt schnell innerhalb von 60 Sekunden. ActiProct ist dank des handlichen und hygienischen Designs einfach in der Anwendung.

### Indikation

Hämorrhoidaliden betreffen weltweit Millionen Menschen, wobei die meisten sie mindestens einmal in ihrem Leben erleben. Diese geschwollenen Venen im Anus und im unteren Rektum können Juckreiz, Schmerzen, Entzündungen und ein Brennen verursachen. Es gibt vier Grade von Hämorrhoiden, aber die häufigsten sind Grad I und Grad II. Grad I Hämorrhoiden bluten, treten jedoch nicht nach außen, während Grad II Hämorrhoiden außerhalb des Analkanals hervortreten.

### Wie funktioniert ActiProct® Gel?

ActiProct Gel ist zur Linderung von Beschwerden durch Hämorrhoiden der Grade I und II indiziert. Es ist klinisch nachgewiesen, um Juckreiz, Reizung, Schmerzen, Entzündungen und Brennen wirksam zu lindern. Die ActiProct Gel-Formulierung zur Behandlung von Hämorrhoiden enthält natürliche Inhaltsstoffe mit kühlenden und juckreizlindernden Eigenschaften, wie z. B. den natürlichen ZQR-Komplex, der aus Aloe Vera gewonnen wird.

Es ist klinisch nachgewiesen, dass ActiProct Gel den Schweregrad der Hämorrhoiden von Grad II auf Grad I reduziert.

### So wirkt ActiProct® Gel

ActiProct Gel basiert auf natürlichen Inhaltsstoffen und hat einen sofortigen Kühleffekt, der Linderung und Erleichterung verschafft und nachweislich Schmerzen und Beschwerden beim Stuhlgang verringert. Der ZQR-Komplex, der aus Aloe Vera gewonnen wird, bildet eine physikalische Schutzbarriere und eine Gleitwirkung zur Erleichterung des Stuhlgangs.

### Gebrauchsanweisung:

Mit dem Applikator mindestens zweimal täglich oder nach jedem Stuhlgang in ausreichender Menge auf und um die betroffene Stelle auftragen, über einen Zeitraum von zwei Wochen oder wann immer eine Linderung erforderlich ist.

- Bei äußeren analen Beschwerden:** Waschen Sie sich vor und nach der Anwendung des Produkts die Hände. Geben Sie eine kleine Menge des ActiProct Gels auf den Finger und verteilen Sie es um den Anus herum. Verschließen Sie die Tube nach der Anwendung gut, damit das Gel nicht austrocknet.
- Bei inneren Analbeschwerden:** Tragen Sie das Produkt mit dem in der Packung enthaltenen Kanülenapplikator auf. Reinigen Sie den Applikator nach der Anwendung mit warmem Wasser und setzen Sie die Schutzkappe auf. Verschließen Sie die Tube nach dem Gebrauch wieder fest, um ein Austrocknen des Gels zu verhindern.

### Warnhinweise:

Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Verwenden Sie dieses Produkt nicht, wenn Sie gegenüber einem oder mehreren der Inhaltsstoffe allergisch sind. ActiProct Gel sollte nicht länger als 30 Tage ununterbrochen in einem

Behandlungszeitraum angewendet werden. Bitte sprechen Sie mit Ihrem Arzt oder Ihrer Ärztin, wenn Sie anhaltend unter Hämorrhoiden leiden oder übermäßige Blutungen haben.

### Inhaltsstoffe:

Aqua, ZQR-Complex\* (40%), PEG-8, Xanthan Gum, Betaine, Laureth-9 (1%), Phenoxethanol, Ethylhexylglycerin, Natrium Hydroxide, Potassium phosphate.

\*Gereinigt aus Aloe Barbadensis Blattextrakt

### Wechselwirkungen mit Medikamenten:

Es sind keine Wechselwirkungen mit anderen Medikamenten bekannt.

### Schwangerschaft und Stillzeit:

Es sind keine Nebenwirkungen bei der Anwendung während der Schwangerschaft oder in der Stillzeit bekannt.

### Kinder:

Es sind keine Nebenwirkungen bei der Anwendung bei Kindern bekannt. Besprechen Sie die Anwendungsmöglichkeiten mit Ihrem Arzt oder Ihrer Ärztin.

### Lagerung:

ActiProct Gel sollte bei Raumtemperatur (10–25 °C) verwendet werden. An einem sicheren und kühlen Ort aufbewahren. Nach Ablauf des auf der Tube und auf der Verpackung angegebenen Verfallsdatums nicht mehr verwenden.

### Packungsinhalt:

30 g Tube mit ActiProct Gel + Applikator + Gebrauchsinformation

Im Falle eines schwerwiegenden Vorkommnisses informieren Sie bitte den Hersteller und die für Ihren Wohnsitz zuständige nationale Behörde.

**Entsorgen:** Die Kappe und der Applikator sollten als Kunststoff, der Karton als Papier, und die Tube sollte mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. Weitere Informationen finden Sie auch in den örtlichen Vorschriften.

\*Sofortige Kühlung

### Datum der letzten Überarbeitung:

Juli 2024

# acti PROCT®

## Soulagement cliniquement prouvé des hémorroïdes\*

Gel

**La formule du gel ActiProct® contre les hémorroïdes a fait ses preuves, en milieu clinique, contre les gênes dues aux hémorroïdes, en apaisant les démangeaisons, douleurs, inflammations, etc., pour soulager, même pendant le passage des selles.**

### 5 niveaux d'action :

- Soulage les hémorroïdes et les inconforts anaux
- Réduit l'inflammation
- Diminue la douleur
- Apaise les démangeaisons

- Protège contre l'irritation et le frottement lors des visites aux toilettes

ActiProct® est cliniquement prouvé pour soulager les hémorroïdes et les inconforts anaux. Son effet rafraîchissant rapide agit en 60 secondes. ActiProct® est facile à utiliser grâce à son format pratique et hygiénique.

Selon une enquête clinique menée auprès de personnes souffrant d'hémorroïdes sur une période de 14 jours, 88 % des utilisateurs du gel ActiProct® se sont déclarés satisfaits du produit. 98 % ont déclaré que le produit répondait à leurs attentes et 92 % souhaiteraient continuer à l'utiliser, l'acheter et le recommander à d'autres personnes également.

### Indication

Les hémorroïdes affectent des millions de personnes dans le monde entier, la plupart les ayant au moins une fois dans leur vie. Ces veines enflées dans l'anus et le bas du rectum peuvent provoquer des démangeaisons, des douleurs, une inflammation et une sensation de brûlure. Elles se présentent en quatre grades, mais les plus courantes sont les hémorroïdes de grade I et de grade II. Les hémorroïdes de grade I saignent mais ne saillent pas, tandis que les hémorroïdes de grade II saillent à l'extérieur du canal anal.

Le gel ActiProct® est indiqué pour soulager les gênes dues aux hémorroïdes de niveaux I et II. Son efficacité dans la réduction des démangeaisons, des irritations, des douleurs, des inflammations et des sensations de brûlure a été démontrée en milieu clinique. La formule du gel ActiProct® contre les hémorroïdes contient des ingrédients naturels apaisants, connus pour leurs propriétés rafraîchissantes et anti-démangeaisons, tels que le complexe naturel ZQR, extrait de l'Aloe Vera.

Le gel ActiProct® est cliniquement prouvé pour réduire la sévérité des hémorroïdes du grade II au grade I.

### Action du gel ActiProct®

L'action du gel ActiProct®, basé sur des ingrédients naturels, avec un effet rafraîchissant instantané qui apporte soulagement et confort et qui réduit douleur et gêne lors des passages aux toilettes, a été démontrée en milieu clinique. Le complexe ZQR, extrait de l'Aloe Vera, crée une barrière protectrice physique et un effet lubrifiant qui facilite la défécation.

### Conseils d'utilisation

Appliquez une bonne quantité de gel à l'intérieur et à l'extérieur de la zone affectée après chaque passage des selles, au moins deux fois par jour, pendant une période de deux semaines ou chaque fois que le soulagement est souhaité.

- Pour les inconforts anaux externes :** Lavez-vous les mains avant et après utilisation du produit. Placez une petite quantité de gel ActiProct® sur le doigt afin de l'appliquer autour de l'anus. Refermez bien le tube après utilisation afin d'éviter que le gel ne sèche.
- Pour les inconforts anaux internes :** Appliquez le produit à l'aide de l'applicateur fourni dans l'emballage du produit. Après utilisation, nettoyez l'applicateur à l'eau chaude et remplacez le capuchon protecteur. Refermez bien le tube après utilisation afin d'éviter que le gel ne sèche.

#### Avvertissements :

Tenir hors de portée des enfants. Ne pas utiliser ce produit si vous êtes sensible à un ou plusieurs de ses ingrédients. Le gel ActiProct® ne doit pas être utilisé pendant plus de 30 jours consécutifs pour la même période de traitement. Si vous continuez à souffrir d'hémorroïdes ou de saignements excessifs, consultez votre médecin.

#### Le gel ActiProct® est formulé à base d'ingrédients naturels :

La formule unique du gel ActiProct® contient le complexe naturel 2QR. Elle ne contient pas

d'anesthésiant local, de cortisone, de parfum ni d'ingrédients d'origine animale.

#### Ingrédients :

Aqua, complexe 2QR\*\* (40 %), PEG-8, gomme de xanthane, bêtaïne, Laureth-9 (1 %), phénoxyéthanol, éthylhexylglycérine, hydroxyde de sodium, phosphate de potassium.  
\*\*Le complexe 2QR est un extrait purifié de la feuille d'Aloe Barbadensis.

#### Interactions avec les médicaments :

Il n'y a aucune interaction connue avec d'autres médicaments.

#### Grossesse et allaitement :

Aucun effet secondaire n'est connu lors de l'utilisation durant la grossesse ou l'allaitement.

#### Enfants :

Aucun effet secondaire n'est connu lors de l'utilisation chez les enfants. Demandez conseil à votre médecin.

#### Conservation :

Le gel ActiProct® doit être utilisé à température ambiante (10-25 °C). Conservez-le dans un

lieu frais et sûr. Ne l'utilisez pas après la date d'expiration figurant sur le haut du tube et sur l'emballage.

#### Contenu de l'emballage

Tube de 30 g de gel ActiProct® + applicateur + instructions d'utilisation

En cas d'incident grave, informez-en le fabricant et l'autorité nationale compétente de votre lieu de résidence.

**Élimination :** Le bouchon et l'applicateur doivent être recyclés en tant que plastique, le carton en tant que papier, et le tube doit être éliminé avec les déchets ménagers ordinaires. Consultez également les réglementations locales pour obtenir plus d'informations.

\*Effet rafraîchissant instantané

#### Ces instructions d'utilisation ont été émises le : juillet 2024

IT

Prima di utilizzare ActiProct Gel si prega di leggere con attenzione questo foglietto illustrativo. Tenerlo a portata di mano per eventuale consultazione. Per qualsiasi domanda o perplessità, si prega di rivolgersi al proprio medico o farmacista di fiducia.

# acti PROCT®

## Sollievo dalle Emorroidi clinicamente testato\*

Gel

ActiProct® Gel è una formula clinicamente testata per il trattamento delle emorroidi in grado di alleviare il fastidio creato dalla presenza delle emorroidi, calmando il prurito, il dolore e l'irritazione e garantendo maggiore comfort, perfino durante l'evacuazione.

#### 5 modalità d'azione:

- Allevia le emorroidi e le sensazioni di fastidio anale
- Riduce l'infiammazione
- Allevia il dolore
- Calma il prurito
- Protegge dall'irritazione e dalla frizione quando si va in bagno

È stato clinicamente dimostrato che ActiProct® allevia le emorroidi e le sensazioni di fastidio anale. Offre un effetto rinfrescante rapido, in appena 60 secondi.

#### Indicazioni

ActiProct® Gel è indicato per alleviare le sensazioni di fastidio causate dalla presenza di emorroidi di I e II grado. È stato clinicamente dimostrato che è in grado di ridurre in modo efficace sintomi quali prurito, irritazione, dolore, infiammazione e bruciore.

La formula per il trattamento delle emorroidi di ActiProct® Gel contiene componenti naturali

che garantiscono un tocco rilassante, noti per le loro proprietà rinfrescanti e anti-prurito, come il complesso 2QR, un componente naturale estratto dall'Aloe Vera.

È stato clinicamente testato che ActiProct® Gel riduce la gravità delle emorroidi, dal I grado al I grado.

#### Come funziona ActiProct® Gel

ActiProct® Gel è a base di componenti naturali e ha un effetto rinfrescante immediato che offre sollievo e comfort, inoltre è stato dimostrato che riduce il dolore e la sensazione di fastidio quando si va in bagno. Il complesso 2QR, estratto dall'Aloe Vera, crea una barriera protettiva e ha un effetto lubrificante che agevola le evacuazioni.

#### Istruzioni per l'uso:

Applicare una quantità adeguata sull'area interessata e nella zona circostante dopo l'evacuazione, almeno due volte al giorno, per due settimane o quando si desidera sollievo.

- Per il fastidio anale esterno:** lavarsi le mani prima e dopo l'uso del prodotto. Spremere sul dito una piccola quantità di ActiProct® Gel e applicare intorno all'ano. Chiudere bene il tubo dopo l'uso per evitare che il gel si secchi.
- Per il fastidio anale interno:** applicare il prodotto utilizzando l'applicatore a cannula incluso nella confezione. Dopo l'uso, pulire l'applicatore con acqua tiepida. Chiudere bene il tubo dopo l'uso per evitare che il gel si secchi.

#### Avvertenze:

Tenere lontano dalla portata dei bambini. Non utilizzare questo prodotto in caso di sensibilità a uno o più componenti. Non utilizzare ActiProct® Gel per più di 30 giorni consecutivi per ogni ciclo di trattamento. Informare il proprio medico se si soffre di emorroidi in modo continuativo o se si verifica sanguinamento eccessivo.

#### ActiProct® Gel è a base di componenti naturali:

La formulazione unica di ActiProct® Gel contiene il complesso naturale 2QR. Non contiene anestetici locali ed è privo di cortisone e profumi. Inoltre non contiene componenti di origine animale.

#### Componenti:

Acqua, Complesso 2QR\*\* (40%), PEG-8, Gomma Xantana, Betaïna, Laureth-9 (1%), Fenossietanolo, Etilsiglicerina, Idrossido di Sodio, Fosfato di Potassio.

\*\* Purificato da estratto di foglie di Aloe Barbadensis

#### Interazione con farmaci:

Non sono note interazioni con altri farmaci.

#### Graavidanza e allattamento:

Non sono noti effetti collaterali durante l'uso in gravidanza o durante l'allattamento.

#### Bambini:

Non sono noti effetti collaterali quando utilizzato nei bambini. Si consiglia di consultare il proprio medico prima dell'uso.

#### Conservazione:

ActiProct® Gel deve essere utilizzato a temperatura ambiente (10-25 °C). Conservare in un luogo sicuro e fresco. Non utilizzare dopo la data di scadenza riportata sulla parte superiore del tubo e sulla confezione.

#### Contenuto della confezione

Tubo da 30 g di ActiProct® Gel + applicatore + istruzioni per l'uso

In caso di incidente grave, si prega di informare il Fabbricante e l'autorità nazionale competente del luogo di residenza.

**Smaltimento:** Il tappo e l'applicatore devono essere riciclati come plastica, l'astuccio come carta e il tubo deve essere smaltito con i rifiuti domestici. Verifica le disposizioni del tuo Comune.

\*Effetto rinfrescante immediato

#### Queste istruzioni per l'uso sono state stampate il: Luglio 2024